

# F661-40

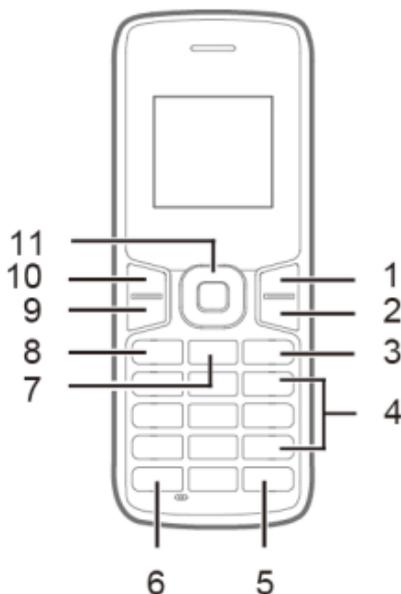
## Manual do Usuário

### Aparência



As figuras neste manual são apenas para sua referência.

### Visão Frontal



1	Tecla direita de seleção	Selecionar a opção exibida no canto inferior direito.
---	--------------------------	---

2	Tecla fim 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminar ou rejeitar uma chamada recebida.</li> <li>• Desligar ou ligar o telefone ao pressionar ou manter essa tecla pressionada.</li> <li>• Retornar ao modo de espera.</li> </ul>
3	Tecla Limpar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar o caractere à esquerda do cursor.</li> <li>• Apagar o item selecionado.</li> </ul>
4	Teclas numéricas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserir dígitos ou caracteres (pressionando as teclas de <b>0</b> a <b>9</b>).</li> <li>• Acessar os números de discagem rápida no modo de espera (pressionando e segurando as teclas de <b>2</b> a <b>9</b>).</li> </ul>
5	Tecla #	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bloquear o teclado ao pressionar e manter essa tecla pressionada em modo de espera.</li> <li>• Alternar entre os diferentes modos de entrada no modo de edição.</li> </ul>
6	Tecla *	Acessa a tela de símbolos em modo de edição.

7	Tecla de Contatos	Criar ou pesquisar um contato ao pressionar essa tecla em modo de espera.
8	Tecla de Viva-voz 	Atender a chamada em modo de viva-voz.
9	Tecla chamar 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fazer ou atender uma chamada.</li> <li>• Visualizar o histórico de chamadas em modo de espera.</li> </ul>
10	Tecla de seleção esquerda	Selecionar a opção exibida no canto inferior esquerdo da tela.
11	Teclas de navegação 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acessar a tela de atalho em modo de espera.</li> <li>• Durante uma chamada, pressionar a tecla esquerda ou direita para ajustar o volume do fone de ouvido.</li> <li>• Alternar entre os modos de viva-voz e de telefone durante uma chamada ao pressionar a tecla <b>OK</b>.</li> </ul>

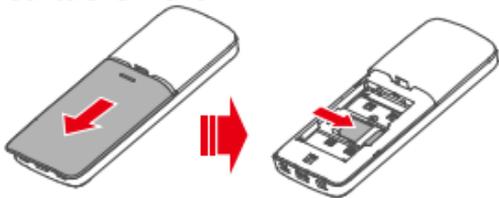
# Ícones da Tela

	Intensidade do sinal		Nível de carga da bateria
	Rede 2G disponível		Rede 3G disponível
	Mensagem recebida		Mensagem de Voz
	Chamando		Alarme ativo
	Perfil <b>Geral</b> ativado		Perfil <b>Silencioso</b> ativado

## Instalando

### Instalando o Cartão Smart

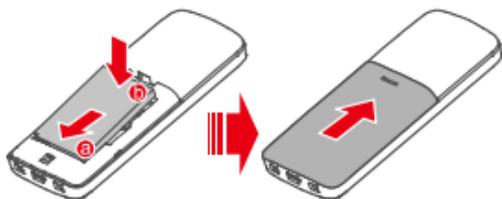
Assegure-se de que seu telefone está desligado e desconectado do adaptador de energia. Ao instalar o cartão Smart, certifique-se que a área de contato dourada do Smart encontra-se virada para baixo e a parte chanfrada encontra-se devidamente alinhada ao slot do cartão Smart.



Não remova o smart card com frequência enquanto estiver usando o telefone.

## Instalando a Bateria

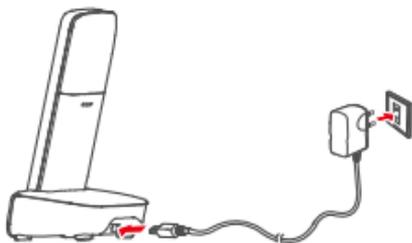
Assegure-se de que seu telefone está desligado e desconectado do adaptador de energia. Ao instalar a bateria, assegure-se de que o contato dourado na bateria se encaixa de forma segura no slot.



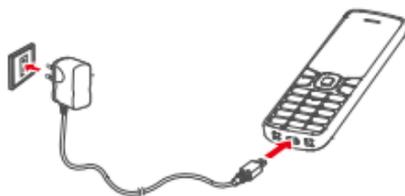
## Carregando a Bateria

Carregue a bateria de uma das seguintes maneiras:

- Método 1:



- Método 2:



- Se o telefone não for usado por um longo período, remova sua bateria.
- Se a carga da bateria for nula ou se a bateria não tiver sido usada por um longo período, o telefone não mostrará nada na tela. Isto é normal. O telefone pode ser ligado e usado apenas depois de ser carregado por algum tempo.

# Ligando o Telefone

Para ligar o telefone, pressione e mantenha a tecla Fim pressionada até que a tela se acenda.



Pressione e mantenha a tecla Fim pressionada para desligar o telefone.

## Funções de Chamada

### Fazendo uma Chamada

1. No modo de espera, pressione Teclas numéricas para inserir o número do telefone desejado.
  - Para chamar um número internacional, aperte Tecla \* duas vezes para inserir o sinal de mais (+), insira o código do país ou região, código de área e número do telefone.
  - Para chamar um ramal, insira o número do telefone, toque em Tecla \* três vezes para inserir P ou quatro para W, em seguida insira o número do ramal.
2. Pressione Tecla Chamar para chamar o número.
3. Pressione Tecla End para finalizar ou cancelar a chamada.



- No modo de espera, pode-se tocar em Tecla Chamar para acessar o histórico de chamada, selecionar o número desejado e, em seguida, Tecla Chamar para chamar o número.
- Em Contatos, selecione o número

desejado, e em seguida pressione Tecla Chamar para chamá-lo.

- Na opção Cx. de entrada em Mensagens, selecione a mensagem desejada, em pressione Tecla Chamar para chamar o remetente da mensagem.

## Atendendo ou Rejeitando uma Chamada

Ao receber uma chamada, pressione a tecla Call para atender a chamada; pressione a tecla End para rejeitar a chamada.

### ★ Dica

Se a função de atendimento com qualquer tecla estiver ativa, aperte uma tecla exceto Tecla de seleção direita e Tecla End para atender à chamada.

# Mensagens

## Criando Mensagens

1. Na tela principal, selecione **Mensagens > Criar mensagem**.
2. Edite a lista de destinatários da mensagem.
3. Digite o conteúdo da mensagem no campo de texto. Pressione a tecla **OK** para adicionar frases comuns.
4. Selecione **Opções > Enviar** para enviar a mensagem.

## Lendo uma Mensagem

O telefone armazena as mensagens recebidas na caixa de entrada.

1. Selecione **Mensagens > Cx. de entrada**.
2. Pressione a tecla de navegação para baixo e para cima para ir até uma mensagem na lista.
3. Pressione a tecla **OK** para abrir e ler a mensagem.
4. Pressione a tecla de função à esquerda para gerenciar a mensagem.

## Contatos

### Criando um Contato

1. Na tela principal, selecione **Contatos > Criar contato**.
2. Edite as informações desejadas. Se o contato for armazenado por padrão no cartão Smart, somente o nome e número do contato serão salvos.
3. Selecione **Salvar** para registrar as informações do contato.



Na tela Contatos, selecione **Opções > Administrar contatos > Local de armazenamento padrão** para alterar o local padrão de armazenamento.

### Localizando um Contato

1. Na tela principal, selecione **Contatos**.
2. Digite as primeiras letras do nome do contato para exibir uma lista que satisfaça ao critério de busca. Por exemplo, se quiser encontrar Karina, digite "K".

# Entrada de texto

No modo de edição, pressione a tecla Tecla # para alternar entre modos de inserção de texto. Pressione a tecla \* para mostrar a lista de símbolos ou pressione e mantenha pressionada a tecla # para ativar ou desativar o modo de entrada **T9**.

## T9

Para inserir uma palavra no modo preditivo:

1. Pressione cada tecla numérica somente uma vez de acordo com a sequência ortográfica da palavra desejada. Conforme digita, o telefone tenta prever a palavra desejada e exibe as que se encaixam na sequência digitada.
2. Pressione Tecla de navegação para cima ou Tecla de navegação para baixo para escolher a palavra desejada.
3. Pressione a tecla Tecla de confirmação para inserir a palavra desejada ou a tecla 0 para inseri-la seguida de espaço.

## ABC/Abc/abc (PT/Pt/pt)

No modos **ABC/Abc/abc (PT/Pt/pt)**, aperte a tecla Teclas numéricas com a letra desejada uma vez para inserir a primeira letra indicada, duas vezes para inserir a segunda letra, etc.

Se a letra desejada estiver na mesma tecla da anterior, espere até que o cursor apareça novamente, ou aperte Tecla de navegação direita para mover o cursor para o espaço seguinte.

## 123

No modo de entrada **123**, pressione uma tecla com o número desejado.

### ★ Dica

- Em modos que não sejam o modo de entrada **123**, pressione a tecla **0** uma vez para inserir um espaço, duas vezes para inserir uma linha e três vezes para inserir "0".
- No modos **ABC/Abc/abc (PT/Pt/pt)**, pressione a tecla **1** repetidas vezes para inserir os sinais de pontuação mais comuns. No modo **T9**, pressione a tecla **1** para exibir a lista de símbolos mais comumente usados.

## Ajustes

Para configurar e personalizar as configurações de seu telefone, selecione **Ajustes**.

### Bloqueio do telefone

Ativando o Bloqueio do Telefone, selecione **Segurança > Bloqueio do telefone** para ativar a função.

O código de bloqueio padrão do telefone é **000000**. Pode-se alterar este código para qualquer sequência numérica de quatro a oito dígitos.

Para alterar o código de bloqueio de telefone, selecione **Segurança > Alterar código de bloqueio de telefone**.



Ao restaurar as configurações de fábrica de seu telefone, você deve inserir o código correto de desbloqueio do telefone.

## **Bloqueando o Teclado**

Para evitar o acionamento não-intencional do telefone, aperte e segure Tecla # no modo de espera para bloquear as funções do teclado. Quando o teclado estiver bloqueado, pressione Tecla Chamar para atender a uma chamada ou fazer chamadas de emergência.

Para desbloquear o teclado, pressione Tecla de seleção esquerda e em seguida Tecla de seleção direita.

## **PIN e PUK**

Informe-se com sua operadora da necessidade de adquirir um cartão Smart para seu telefone. O número de identificação pessoal (PIN) protege o seu cartão Smart contra uso não autorizado. A chave de desbloqueio do PIN (PUK) pode desbloquear o PIN bloqueado. Se você digitar o PIN errado três vezes seguidas, o telefone solicitará que digite o código PUK. Digitando incorretamente o PUK dez vezes, o cartão Smart é permanentemente invalidado.

Nesse caso, entre em contato com a operadora para substituí-lo. Tanto o PIN quanto o PUK são fornecidos com o cartão Smart. Para mais informações, consulte sua operadora.

# FAQs

Se ocorrerem problemas durante o uso deste telefone, favor referir-se às seções a seguir para obter a solução apropriada. Se o problema persistir, contate seu fornecedor de telefone.

## Telefone não liga

1. Remova a tampa da bateria e verifique se a bateria foi instalada corretamente.  
Em caso positivo, uma das causas pode ser o nível baixo de carga da bateria.
2. Carregue a bateria e então tente ligar o telefone.

## Nenhuma informação é mostrada na tela do telefone

Se o telefone não tiver sido usado por um longo período e a bateria estiver sem carga, o telefone pode não mostrar nenhuma informação enquanto estiver sendo carregado. O telefone pode ser ligado depois que a bateria tiver sido carregada por um grande período de tempo.

## A bateria não carrega

1. Verifique se o telefone e o adaptador de energia foram conectados corretamente.
2. Verifique se o adaptador de energia e a tomada foram conectados corretamente.
3. Substitua o adaptador de energia ou a bateria.

## O sinal está fraco

1. Verifique se o smart card foi instalado corretamente.
2. Leve o telefone para um local onde haja sinal forte.

## O volume da chamada está muito alto ou muito baixo

Durante uma chamada, pressione a tecla de navegação à direita ou à esquerda para ajustar o volume.

# Avisos e Precauções

Esta seção contém importantes informações pertinentes às instruções de operação de seu equipamento. Ela também contém informações sobre como usar seu dispositivo com segurança. Leia estas informações atentamente antes de usar seu equipamento.

### Dispositivo Eletrônico

Desligue seu aparelho eletrônico quando seu uso for vetado. Não use o dispositivo quando o seu uso provocar riscos ou interferências com dispositivos eletrônicos.

### Equipamentos Médicos

- Siga as regras e os regulamentos estabelecidos por hospitais e instalações de saúde. Não use o seu dispositivo se seu uso for proibido.
- Os fabricantes de marca-passos recomendam que uma distância mínima de 15 cm seja mantida entre um dispositivo e o marca-passo, para evitar potencial interferência no marca-passo. Se você estiver usando um marca-passo, use o dispositivo no lado oposto do marca-passo e não carregue o dispositivo em seu bolso frontal.

## **Atmosferas Potencialmente Explosivas**

Desligue seu dispositivo em qualquer área com atmosfera potencialmente explosiva, e siga todos os avisos e instruções. Áreas com atmosfera potencialmente explosiva incluem aquelas em que você seria normalmente aconselhado a desligar o motor de seu veículo. Provocar faíscas nestas áreas pode causar explosões ou um incêndio, resultando em ferimentos ou até mesmo em mortes. Não ligue seu dispositivo em pontos de reabastecimento, como postos de gasolina. Respeite todas as restrições de uso de equipamentos de rádio nos depósitos, armazéns e áreas de distribuição de combustível, e em indústrias químicas. Além disso, obedeça às restrições em áreas onde operações com explosivos estejam em andamento. Antes de usar o dispositivo, preste atenção nas áreas que têm atmosfera potencialmente explosiva e que frequentemente, mas nem sempre, estão claramente indicadas. Estes locais incluem áreas abaixo do convés em barcos, instalações de transferência ou armazenagem de produtos químicos e áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas como grãos, poeira ou pós metálicos. Consulte os fabricantes de veículos que usem gás liquefeito de petróleo (como propano ou butano) para saber se este dispositivo pode ser usado com segurança em sua proximidade.

## **Segurança de Tráfego**

Respeite as leis e regulamentações locais ao utilizar o aparelho. Da mesma forma, se usar o dispositivo durante a condução de um veículo, siga as seguintes diretrizes:

- Concentre-se na condução. Sua responsabilidade principal é a segurança ao volante.
- Não converse no dispositivo ao dirigir. Utilize acessórios viva-voz.
- Caso precise fazer ou atender uma chamada, pare o carro no acostamento antes de usar seu aparelho.
- Sinais de radiofrequência podem causar interferência nos sistemas eletrônicos de automóveis. Para obter mais informações, consulte o fabricante do veículo.

- Não deixe seu aparelho sobre a área do airbag nem próximo à área de expansão deste. De outra forma, o dispositivo pode feri-lo devido à força exercida na ativação do airbag.
- Não utilize o dispositivo durante um voo. Desligue o telefone antes de embarcar em uma aeronave. A utilização de dispositivos sem fio em uma aeronave pode causar perigo à operação da mesma e atrapalhar a rede de telefone sem fio. Também pode ser considerado ilegal.

## **Ambiente de Operação**

- Não utilize ou carregue o dispositivo em locais com pó, úmidos ou sujos, ou com campos magnéticos. Do contrário, isso pode causar mau funcionamento do circuito.
- O dispositivo está em conformidade com as especificações relativas à radiofrequência quando é utilizado próximo do ouvido ou a uma distância de 1,5 cm do corpo. Certifique-se que os acessórios do aparelho, tais como a caixa e ou estojo, não tenham componentes metálicos. Mantenha seu aparelho a uma distância de 1,5 cm do seu corpo, observando, assim, o requisito mencionado acima.
- Em dias chuvosos e com trovões, não use seu dispositivo enquanto estiver sendo recarregado, para evitar perigos causados pelos raios.
- Não toque na antena durante uma chamada. Tocar a antena afeta a qualidade da chamada e resulta num aumento do consumo de energia. Como resultado, os tempos de conversação e de modo de espera diminuem.
- Durante a utilização do dispositivo, observe as leis e regulamentações locais e respeite a privacidade e direitos legais de terceiros.
- Mantenha a temperatura ambiente entre 0°C e 45°C durante o carregamento da bateria. Mantenha a temperatura ambiente entre -10°C e 55°C durante o uso do equipamento alimentado pela bateria.

## **Prevenção de Danos aos Ouvidos**

O uso de fones de ouvidos em volume alto pode lesionar sua audição. Para reduzir os riscos de lesão à audição, diminua o volume do fone para um nível seguro e confortável.

## **Segurança das Crianças**

Tome todas as precauções com relação à segurança das crianças. Deixar as crianças brincar com seu dispositivo ou acessórios, que podem incluir peças removíveis, pode ser perigoso, já que apresentam risco de sufocamento. Certifique-se que as crianças pequenas sejam mantidas longe do dispositivo e seus acessórios.

## **Acessórios**

Use somente os acessórios entregues pelo fabricante. Usar acessórios de outros fabricantes ou fornecedores com este modelo pode invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicada ao dispositivo, pode resultar no seu não funcionamento e pode ser perigoso.

## **Bateria e Carregador**

- Desligue o carregador da tomada e o dispositivo quando não estiver em uso.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes antes de desgastar-se. Quando o tempo no modo de espera e o tempo de conversação forem menores do que o tempo normal, substitua a bateria.
- Utilize a fonte de energia definida nas especificações do carregador. Tensão de energia incorreta pode causar incêndios ou mau funcionamento.
- Não conecte os dois pólos da bateria com materiais condutores, como metais, chaves e jóias. Do contrário, a bateria pode sofrer curto-circuito e pode causar danos e queimaduras em seu corpo.
- Não desmonte a bateria ou tente unir os dois pólos. Do contrário, pode levar a vazamento de eletrólito, superaquecimento, incêndio ou explosão.

- Se ocorrer o vazamento dos eletrólitos da bateria, tenha cuidado para que não toque sua pele ou seus olhos. Se houver contato dos eletrólitos com sua pele ou seus olhos, lave imediatamente com água corrente limpa e consulte um médico.
- Se houver deformação, mudança de cor ou aquecimento anormal na bateria em qualquer situação, remova a bateria imediatamente e pare de utilizá-la. Do contrário, pode levar a vazamento de eletrólito, superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado (fios expostos ou quebrados, por exemplo), ou se o adaptador estiver solto, descontinue seu uso imediatamente. Este tipo de defeito pode causar choque elétrico, curto-circuito do carregador ou incêndio.
- Não descarte as baterias no fogo, pois podem explodir. As baterias também pode explodir se forem danificadas.
- Perigo de explosão se a bateria for colocada de maneira incorreta. Recicle ou descarte baterias usadas de acordo com regulamentações locais ou instruções de referência locais fornecidas com seu dispositivo.

## **Limpeza e Manutenção**

- O dispositivo, a bateria e o carregador não são resistentes à água. Mantenha-os em local seco. Proteja o dispositivo, a bateria e o carregador da água e do vapor. Não manuseie o dispositivo ou o carregador com as mãos molhadas. Do contrário, pode levar a curto-circuito, mau funcionamento do dispositivo e choque elétrico no usuário.
- Não coloque seu dispositivo, bateria ou carregador em locais onde podem ser danificados por colisão. Do contrário, pode levar a vazamento de eletrólito, mau funcionamento do dispositivo, superaquecimento, incêndio ou explosão.

- Não coloque mídias magnéticas, como cartões magnéticos e disquetes, perto do dispositivo. A radiação do dispositivo pode apagar as informações contidas na mídia.
- Não exponha o aparelho, bateria ou carregador a temperaturas altas ou baixas demais. Do contrário, poderá não funcionar normalmente, além de poder causar incêndio ou explosão. Quando a temperatura estiver a 0°C, o desempenho da bateria é afetado.
- Não coloque objetos metálicos pontudos, como alfinetes e grampos, próximos ao alto-falante. O fone de ouvido pode atrair estes objetos e causar ferimentos ao usar seu aparelho.
- Antes de limpar ou realizar a manutenção do equipamento, desligue-o e desconecte-o do carregador.
- Não utilize nenhum detergente químico, talco, ou qualquer outro agente químico (como álcool e benzeno) para limpar o aparelho e o carregador. Isso pode causar danos ou incendiar o aparelho. Pode-se limpar o aparelho e o carregador com um pano antiestático macio e levemente umedecido.
- Não desmonte o aparelho nem seus acessórios. Seu aparelho e acessórios perdem a garantia quando desmontados e o fabricante não se responsabilizará por danos.

## **Chamada de Emergência**

Pode-se usar seu aparelho para fazer chamadas de emergência dentro da área de serviço. Entretanto, não há garantia de que a conexão estará disponível em qualquer condição. Nunca confie somente em seu aparelho como meio essencial de comunicação.

## **Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2013. Todos os direitos reservados.**

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida ou transmitida, de nenhuma forma ou meio, sem o consentimento prévio por escrito da Huawei Technologies Co., Ltd.

O produto descrito neste manual pode incluir software de propriedade da Huawei Technologies Co., Ltd. e possíveis

licenciadores. Os clientes não devem reproduzir, distribuir, modificar, decompilar, desmontar, decriptar, extrair, realizar engenharia reversa, alugar, ceder ou sublicenciar tal software, exceto quando essas restrições sejam vetadas por leis aplicáveis ou tais ações sejam autorizadas pelos respectivos detentores dos direitos autorais licenciados.

## **Marcas registradas e permissões**



HUAWEI,

**HUAWEI**, e



são marcas ou marcas registradas da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados pertencem a seus respectivos detentores.

## **Aviso**

Algumas características do produto e de seus acessórios descritas neste documento dependem do software instalado, capacidades e configurações da rede local, e podem não estar disponíveis ou podem ser limitadas pelos operadores da rede local ou provedores de serviços de rede, podendo causar variações no produto ou acessórios adquiridos.

A Huawei Technologies Co., Ltd. reserva-se o direito de trocar ou modificar quaisquer informações ou especificações contidas neste manual sem aviso prévio ou obrigatoriedade.

## **AUSÊNCIA DE GARANTIA**

O CONTEÚDO DESTES MANUAIS É FORNECIDO “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA”. EXCETO QUANDO PREVISTO EM LEI APLICÁVEL, A HUAWEI NÃO FORNECE NENHUMA GARANTIA DE QUALQUER TIPO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS DE MERCADO OU ADEQUAÇÃO PARA USO ESPECÍFICO, COM RELAÇÃO À PRECISÃO, CONFIABILIDADE OU OS CONTEÚDOS DESTES MANUAIS.

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. NÃO PODE SER RESPONSABILIZADA, EM NENHUM CASO, POR

QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CASUAIS, INDIRETOS OU IMPREVISTOS, LUCRO CESSANTE, PERDA DE NEGÓCIOS, RECEITA, DADOS, ÁGIO OU ECONOMIAS ESPERADAS.

## **Regulamentos sobre importação e exportação**

Os clientes devem observar todas as leis e os regulamentos sobre importação e exportação, obter as licenças governamentais necessárias para exportar, re-exportar ou importar os produtos mencionados neste manual, incluindo respectivos softwares e informações técnicas.

## **Política de Privacidade**

Consulte a política de privacidade disponível em nosso site para mais informações sobre proteção às suas informações pessoais.

Visite o site [www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline](http://www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline) para informações atualizadas sobre atendimento ao cliente e endereço de e-mail em seu país ou região.

## **Nota sobre Conformidade com a Regulamentação Brasileira**

Site para consulta: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções nº. 303/2002 e 533/2009.



96721894\_02